

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE  
NGUYỄN-VĂN-CỬA  
TÉLÉPHONE: 203  
Adresse: Hiep-Anh-Phong  
LÉCTINE - SAIGON

GIÁ BÁO  
Năm-mười năm... 15000  
Năm năm... 8000  
Năm ba... 5000  
Năm một... 3000

BẢN LỀ MỜI SỞ...  
Mọi người...  
Mọi người...  
Mọi người...

# Lục Tinh Tân Văn

## LỤC-TINH-TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO RÉUNIS.

### 開新省六報日中鼎

# JOURNAL QUOTIDIEN

## NHỰT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chẵn nhựt

POUR LES ANNONCES  
S'adresser:  
A Saigon: aux Bureaux de l'Annam...  
A Hanoi: aux Bureaux de l'Annam...  
A Paris: chez M. H. Meynard & Co...  
On s'abonne à Paris par mandat postal...  
Les chèques et mandats sont acceptés...  
S'abonner à Paris par mandat postal...  
Les chèques et mandats sont acceptés...  
S'abonner à Paris par mandat postal...  
Les chèques et mandats sont acceptés...

### Bài ai điều của ông Nguyễn-khắc-Vệ

thế mặt cho người Annam  
tổng biệt quan Tổng-Thống Maurice LONG,  
khi đưa cơ ngải tới Nhà-thờ.

Nhắc đến lấy làm đau đớn cho các quốc-dân Đông-pháp chẳng đờn mình phải mất một tay họ không-không đàng giặc cướp đùng nên chính trị và kinh tế của các Đông-pháp này. Ngày nay, trước các cơ hội này, các nhà chức trách, hãy còn thấy là cơ sở của các cơ hội này, một thương hiệu lòng người lấy các nước-người. Nếu tôi mà nhắc các điều thì thiệt sự tôi nói: thì chẳng khác nào tôi khêu da thêm một người, cũng lòng sự quốc dân Đông-pháp. Bởi vậy mà chưa đờn tình nguyện vì một lời của bìa, dịch ra quốc-anh thì ai-từ lý khách của ông Nguyễn-khắc-Vệ. Lần-ai luật khách chuyên môn hình-vi, Kim-tôn-tôn chuyên môn chính-sách và kinh-tế, cũng được làm việc ở phòng Hội-Saigon. Ngày cũng cấp một giấy tin này, cũng mang về phía ông Maurice Long nói ngải như thế cho các quốc-dân Đông-pháp, thì cũng chẳng đờn đờn. Nhưng đây này, tôi cũng nói đờn đờn: thế này về ông Maurice Long tại Colombo, cho đẹp gì chứ-tên tướng lĩnh.

Về phần Ngải cũng mang sớm thâu, trong những năm này về ông Nguyễn-khắc-Vệ, lần-ai luật khách chuyên môn hình-vi, Kim-tôn-tôn chuyên môn chính-sách và kinh-tế, cũng được làm việc ở phòng Hội-Saigon. Ngày cũng cấp một giấy tin này, cũng mang về phía ông Maurice Long nói ngải như thế cho các quốc-dân Đông-pháp, thì cũng chẳng đờn đờn. Nhưng đây này, tôi cũng nói đờn đờn: thế này về ông Maurice Long tại Colombo, cho đẹp gì chứ-tên tướng lĩnh.

Ngải Biềnhoa  
Ngày 5 Février 1923  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...

### CUỘC LÀM AN CỦA NGƯỜI BẮC Ở NAMKY

Chưa có thể liên lạc với người Bắc-xứ

(Thiệp theo)  
Tôi chỉ trong cái tình nghĩa riêng của đồng-bro mà kính cái nghĩa lớn của một giống mới nói, cái trong cái ngữ thông riêng với quần chúng, mà kính cái nghĩa lớn của quốc-gia xã-hội. Đương ấy, bảo làm sự đến thời đại này người ta đến đây để làm việc, chứ không phải để làm việc cho người khác, mà để làm việc cho mình. Nam-Bắc mới nói...  
Đôi phút thôi để làm việc, mới làm việc...  
Đôi phút thôi để làm việc, mới làm việc...

Một sự rồi  
Ông Long...  
Ông Long...  
Ông Long...

Vụ giết giặc  
Ông C. Bastien...  
Ông C. Bastien...  
Ông C. Bastien...

Ngải Biềnhoa  
Ngày 5 Février 1923  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...

### Vô-tuyên điện

Paris, le 30 Janvier 1923

Làng gian của A-lơ-măng  
Ông A-lơ-măng...  
Ông A-lơ-măng...  
Ông A-lơ-măng...

### Đồng-Pháp Thời-sự

NAM-KY

Một sự rồi  
Ông Long...  
Ông Long...  
Ông Long...

Vụ giết giặc  
Ông C. Bastien...  
Ông C. Bastien...  
Ông C. Bastien...

Ngải Biềnhoa  
Ngày 5 Février 1923  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...  
Lễ chơi ở Biềnhoa có một buổi lễ...

# HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIỆT-ĐÔNG

(Rizieres d'Extrême-Orient)  
Hội này dành vốn hơn 25 triệu quan tiền Langsa đều đồng tất số  
Ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bài số 15. — Nhà máy xây và kho trữ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG THỰC RIÊNG LỬA VÀ CHUYÊN LỬA  
MUA LỬA VÀ LÃNH BÁN LỬA — GIỮM TIỀN LỬA VÀ THẺ LỬA — LÃNH LỬA GỒT KHO

Trước khi bán lửa, xin hỏi bên này; nếu vì điều-chỉ nào mà đi không đúng thì viết thư cho bên này, bên này sẽ đến riêng mà bán lửa. — MÓN HỜI CHỈ THỊ BÓN HỒI  
SẢN LÔNG CÁT NGHĨA CHO BẾT.

CÓ BẤT HẰNG NGÀNH TẠI CẢNHỖ — VÀ CỎ LẬP CHẶNH MUA LỬA NƠI CÁC CHỖ THỊ-TR

Phòng việc ở tại đường Belgique, môn bài số 15.

Khánh thị BIÊNHOA...  
Janvier 1923...  
Khánh thị BIÊNHOA...  
Janvier 1923...

Vụ đản...  
MOKAY...  
Vụ đản...  
MOKAY...

BỘ PH...  
Bộ...  
Bộ...  
Bộ...

Quan...  
Quan...  
Quan...  
Quan...

Chức...  
Chức...  
Chức...  
Chức...

Chức...  
Chức...  
Chức...  
Chức...

# HỘI NGƯỜI AN NAM

Chợ mại lớn nhất của Người quốc với nước Algérie ở Thôn An Nam ở Bắc Kỳ trước năm 1954 và thành phố mới của người Algérie ở Algérie trước năm 1954.

trái đất ở xứ Algérie mà hát thì trên là đồng cỏ thảo nguyên Algérie mà thiết là đồ đồ bằng Đại-pháp và chính có thể thảo mại ngay bằng Hội này tại thành phố.

**Không tiền mà làm bánh**  
 BIÊNHOÀ - Sáng ngày chầu năm 21 Janvier 1925, trong bữa ăn sáng, tôi thấy mọi người đều ăn bánh mì. Tôi thấy họ ăn một loại bánh mì khác lạ, tôi hỏi họ, họ nói đó là bánh mì của người Algérie. Tôi thấy họ ăn rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Thăm hỏi**  
 M. L. A.  
 Ph. M. H. Thăm hỏi về tình hình của các bạn ở Algérie. Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Vụ đánh phố hương quán**  
 MOCAY - Đêm 20 Janvier 1925, tôi thấy một số người đi đánh phố hương quán. Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**BỘ PHẢI VÀO CHỢ LỚN**  
 Đêm 20 Janvier Bộ-phái Thâm sĩ về vụ đánh phố hương quán. Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Quan Nguyễn số Nam-ky**  
 Thưởng tam đẳng bửu tinh. Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Chợ mại**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Chợ mại**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Chợ mại**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

## TIN LÀNH

**VỀ VIỆC TÀI CHÍNH**  
 Ngày 31 Janvier 1925  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**TÀU SẼ TỚI**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**LỜI RAO**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**Ấn Tét**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**NGHĨ NHIỆU**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**TIÊU-GIA-HUÂN**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**TIÊU-GIA-HUÂN**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**TIÊU-GIA-HUÂN**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**XE-HƠI SỨC 40 MÀ LỰC**  
**HIỆU: De "DION-BOUTON,"**  
 là thứ thanh-phát hơn hết  
 Mời ghé (lời thứ xe đi chơi (Torpedos) đã chinh đôn lại  
 Hạ giá nhiều lắm.  
 CÓ BÀN TẠI: **BERTHET, CHARRIÈRE & C<sup>ie</sup>**

**KHÁNH-KY & C<sup>o</sup>**  
 TRUY CẬP NHÌN ANH KHỔNG NHƯ  
 54, Boulevard Bonnard, 54 - SAIGON  
 TRAVAILS D'ART  
 PHOTODUPLICATIONS SUR ANCIEN

**NGUYỄN-VAN-THIỆT**  
 Quán-lý  
**PHÁP-VIỆT KHÁCH-LÀU**  
 PHỞNG Mát mẻ, Thanh tịnh  
 PHỞNG Tắm Sạch-sẽ, có MÙA  
 GIÁ RẺ

**PHI-THÂN-ĐUÔNG**  
 PHARMACEUTIQUES  
 33, rue de Canton - 2 Cholon  
**PHI-THÂN-TRANG-THÈ**  
**BỘ-HUYỆT-TINH**  
 Phàm là bệnh nhân trong bệnh là bệnh nhân, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**ĐỒI NÊN BIẾT VIỆC ĐỒI**  
 Tôi thấy họ rất khỏe, tôi cũng mua một ổ để thử. Tôi thấy nó rất ngon, tôi cũng mua một ổ để thử.

**BIIGNAN**  
 CYCLECAR  
**BIIGNAN**  
 DÙNG NAM LÍT DẦU XAN  
 CHAY MAU 90 Km MỖI GIO  
 GIÁ: 11.000 QUAN

**BIIGNAN**  
 DÙNG NAM LÍT DẦU XAN  
 CHAY MAU 90 Km MỖI GIO  
 GIÁ: 11.000 QUAN

**BIIGNAN**  
 DÙNG NAM LÍT DẦU XAN  
 CHAY MAU 90 Km MỖI GIO  
 GIÁ: 11.000 QUAN

**AN ĐƯƠNG TIÊU**  
**ĐAU LẠC LẼO**  
**CỐT KHÍ**  
**MỘT TRÁI KHÉ**  
**MỘT BÀN ĐÔNG**

**Nước suôi SAINT-GALMIER**  
**Một BADOIT**  
 LA MỘT THỨ NƯỚC HUYẾT HỮU CƠNG CỎ THỎ HẠO LÀNH BỀNH  
 MỘT THỨ NƯỚC HUYẾT HỮU CƠNG CỎ THỎ HẠO LÀNH BỀNH  
 MỘT THỨ NƯỚC HUYẾT HỮU CƠNG CỎ THỎ HẠO LÀNH BỀNH



PHARMACIE PRINCIPALE

Tham thuốc Tây này dọn dẹp theo cách Văn-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hết thuốc của ông HOLLÉ và RENOULT nay ông SOLIRENE như hàng bán-chạy nhất ở ngoài

Ở Saigon, ngang nhà hát hát. Bên đàng trái là cửa hàng bán thuốc Tây và các đồ dụng cần thiết cho bệnh nhân. Bên đàng phải là cửa hàng bán thuốc Tây và các đồ dụng cần thiết cho bệnh nhân.



TIỆM BÁN VÀNG TÂY

CON RỒNG VÀNG

SOCIÉTÉ ANONYME BIJOUTERIE PARISIENNE

Ông GIUNTOLI, Chủ-nhơn ở lại đường Catinat môn bãi số 135 và 143, gần bên Pháp-Việt Khách-lưu (Grand Hôtel de France)



Ch - anh thấy không? Lâm cái gì hai con vịt nó giành vật chỉ coi chớp nháy đôi vẩy?

Choi ch - em không nghe danh tiếng sao? Thiếu gì cà-rà hoa tai, bông vàng, bông platinum bông hột xoàn, đờ đờ đờ đờ.

HÀ CHỤP HÌNH FOTO STUDIO

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van. Các thợ Cellulose, An van.

PHOTO STUDIO gần nhà hàng Continental SAIGON.

首領金源基西四 Lôi rao

sinh cho các Ông các Bà đứng rờ. Các Ông các Bà đứng rờ. Các Ông các Bà đứng rờ.

VÀ BÁN ĐỒ THÊU

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

LỜI RAO

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

LỜI RAO

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

LỜI RAO

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

Cuộc hội chợ năm nay

Chưa mấy năm nay mới có một hội chợ lớn như thế này. Hội chợ năm nay sẽ có nhiều đồ vật quý giá, nhiều đồ vật quý giá.

Nguyễn-văn-Chừc

Linh hồn mới nảy nở đã các thế lực theo kim cương, là thuy pháp như thiên đàng. Hoa đở chỉ mình không kèn. Bàn đở đở phụng tăng cho nhà máy này lên.

NHÀ TRƯỞNG Phù-Huỳnh. Ông Thành-phước Cholon chủ sự. Dùng Charles-Thomson - CHOLON.

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. GAFFORT. MỤC « ALCYON ». ĐUA AN HANG MƯỢT. Hình ảnh xe đạp và thông tin về thương hiệu.

VIN TONIQUE BI-NUTRITIF DO DOCTEUR RIP. Hình ảnh chai thuốc và mô tả lợi ích cho sức khỏe.

DƯƠNG-DIEN Marchand de Meubles. Rue Catinat 109-111-113 SAIGON. Tiệm đồ nội thất.

LE-KIM-TY. HANG CAO-SU 141 CẦU KHO. Chuyên bán đồ sứ và đồ gốm.

CU' AN. Chuyên bán đồ sứ và đồ gốm. Hình ảnh đồ sứ.

LỜI RAO. Cho một chiếc xe đạp cũ. Hình ảnh xe đạp.

TIỆM ĐÓNG XE. Sửa xe đạp, sửa xe máy. Hình ảnh thợ sửa xe.

LA PLUS VASTE ET LA MEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE. PHARMACIE PRINCIPALE SAIGON. Hình ảnh cửa hàng thuốc.

CHUYÊN ARAP. Chuyên bán đồ sứ và đồ gốm. Hình ảnh đồ sứ.

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.

đồng nhân cái này chụp là GAUMONT, RICHARD, MONOBLOC, KOAKN. nhà bằng này thay mới ở tại phố George, Fourcault, Beny, Thague, Francoville, Noel, Courvoisier, Bris-lan van.